

## ВАКЦИНАЦИЯ ДЛЯ ВСЕХ

- + **Вакцины против COVID-19 Moderna**
- + **Вакцины против COVID-19 Pfizer** (для лиц в возрасте от 5 до 11 лет)
  - Первые и вторые дозы
  - Дополнительные дозы в рамках первичного курса вакцинации для лиц с ослабленным иммунитетом
  - Бустерные дозы

### Доступны всем, у кого нет противопоказаний к вакцинации

Принимая во внимание опасность COVID-19, как никогда важно защитить себя и своих близких от заражения.

Вакцины против COVID-19 являются безопасными и с высокой эффективностью снижают риск заболевания, госпитализации и даже смерти.

Вы можете вакцинироваться от COVID-19 бесплатно.

Узнайте больше о том, какая вакцина подойдет именно вам. Отсканируйте QR-код или позвоните по номеру **1-844-NYC-4NYC** (1-844-692-4692).

Узнайте больше о вакцинах против COVID-19



Узнайте больше о вакцине против гриппа





# Кто должен вакцинироваться от COVID-19?

## Вакцина против COVID-19

Большинство людей сегодня могут пройти вакцинацию от COVID-19:

- + Лица в возрасте от 5 до 11 лет могут получить две педиатрические дозы (составляющие треть от общей дозировки) вакцины Pfizer-BioNTech
- + Лица старше 12 лет могут получить две дозы вакцины Pfizer-BioNTech
- + Лица старше 18 лет могут получить две дозы Moderna или одну дозу Johnson & Johnson/Janssen

## Дополнительные дозы вакцин против COVID-19 Pfizer, Moderna и Johnson & Johnson в рамках первичного курса вакцинации

Дополнительные дозы вакцины на основе мРНК в рамках первичного курса вакцинации рекомендованы тем людям, которые получили вторую дозу вакцины против COVID-19 на основе мРНК или одну дозу вакцины Johnson & Johnson как минимум 28 дней назад и чья иммунная система ослаблена из-за болезни или лечения. Например:

- + При активном лечении от онкологического заболевания
- + При трансплантации органов и приеме лекарств, подавляющих иммунную систему
- + При трансплантации стволовых клеток в течение последних двух лет
- + При умеренном или тяжелом первичном иммунодефиците
- + При тяжелой форме ВИЧ или ВИЧ при отсутствии лечения
- + При активном лечении высокими дозами кортикостероидов или иными лекарственными препаратами, которые умеренно или сильно ослабляют иммунную систему

Чтобы получить дополнительную дозу вакцины Pfizer в рамках первичного курса вакцинации, вам должно исполниться 5 или более лет, а чтобы получить дополнительную дозу вакцины Moderna в рамках первичного курса вакцинации – 18 или более лет. В некоторых ситуациях можно рассмотреть вакцину Johnson & Johnson/Janssen в качестве дополнительной дозы в рамках первичного курса вакцинации. Дополнительные дозы в рамках первичного курса вакцинации не рекомендованы большинству лиц с другими заболеваниями, например диабетом, сердечно-сосудистыми и легочными заболеваниями.

## Ревакцинация от COVID-19 – лица, получившие вакцины Pfizer или Moderna

Каждый человек в возрасте 5 лет и старше должен получить бустерную дозу не ранее чем через 5 месяцев с момента получения второй дозы основной двухдозовой вакцины против COVID-19 компании Pfizer или Moderna. Лица, которые получили две дозы вакцин Pfizer или Moderna, должны попытаться пройти ревакцинацию той же вакциной, но могут выбрать любую из трех вакцин, разрешенных в США.

Лица в возрасте от 5 до 17 лет, прошедшие первичный курс вакцинации Pfizer более пяти месяцев назад, могут пройти ревакцинацию только с использованием вакцины Pfizer.

## Ревакцинация от COVID-19 – лица, получившие вакцину Johnson & Johnson

Каждый человек в возрасте 18 лет и старше должен получить бустерную дозу не ранее чем через два месяца с момента вакцинации основной однодозовой вакциной от COVID-19. Бустерные дозы Pfizer или Moderna (вакцины против COVID-19 на основе мРНК) являются предпочтительными в большинстве ситуаций.

Лица с ослабленным иммунитетом, получившие вакцину J&J в качестве первой дозы и впоследствии – не ранее чем через 28 дней – получившие вакцину на основе мРНК в качестве дополнительной дозы, должны получить бустерную дозу не ранее чем через 2 месяца после введения дополнительной дозы вакцины на основе мРНК; в общей сложности 3 дозы.

Больницы системы NYC Health + Hospitals предлагают вакцины Pfizer и J&J. Учреждения NYC Health + Hospitals/Gotham Health предлагают вакцины Moderna и Pfizer для детей в возрасте от 5 до 11 лет. Полный список учреждений размещен на нашем сайте: [nyhealthandhospitals.org](https://nyhealthandhospitals.org).